

Posudek bakalářské práce

posudek vedoucího práce		oponentský posudek		
Studijní program	Specializace v pedagogice			
Studijní obor	Německý jazyk se zaměřením na vzdělávání			
Název práce	Germanismy v běžné mluvě obyvatel Jihočeského kraje			
Autor/ka práce	Adéla Máslová			
Vedoucí práce	Doc. PhDr. Dalibor Zeman, Ph.D.			
Oponent/ka práce	PhDr. Ing. Jindra Broukalová, Ph.D.			
Hodnocení práce				
Obsah práce	odpovídá názvu práce	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá názvu práce
Struktura práce	odpovídá zcela tématu	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá požadavkům
Formální úprava	odpovídá požadavkům	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá požadavkům
Citace v práci	odpovídají normě	odpovídají s připomínkou	odpovídají s výhradou	neodpovídají
Přílohy práce	vhodně doplňují téma	netýkají se tématu	jsou nevhodné k tématu	nejsou v práci uvedeny
Seznam literatury	odpovídá tématu	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá
Počet stran práce	odpovídá požadavkům	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá požadavkům
Celkové zpracování tématu	odpovídá požadavkům	odpovídá s připomínkou	odpovídá s výhradou	neodpovídá
Celkové hodnocení			vyhověl/a	nevyhověl/a
Doporučení k obhajobě			doporučuji	nedoporučuji

Připomínky, výhrady, zdůvodnění:

Adéla Máslová si pro svou bakalářskou práci vybrala téma z oblasti kontaktové lingvistiky. Práce je zaměřena na problematiku germanismů v běžné mluvě obyvatel Jihočeského kraje. Jedná se o aktuální téma, neboť práce nabízí nové poznatky v této oblasti.

V teoretické části bakalářské práce autorka akcentuje skutečnost, že rozvoj slovní zásoby je dynamický proces ovlivněný přibýváním společenských, kulturních a jazykových kontaktů. V rámci teoretické části autorka popisuje historii německy mluvících obyvatel ve zkoumaném regionu, a to od nejstarších středověkých počátků německého osídlení až po současnost. Zde je přehledně pojednáváno o důležitých vývojových etapách vzniku a vývoje česko-německé dvojjazyčnosti. Tím vytváří solidní teoretický rámec práce.

Cílem analytické části bakalářské práce je nabídnout přehled o tom, která generace má o slovech německé provenience největší povědomí.

Bakalantka potvrzuje výzkumnou otázku (viz 8.1 Posouzení analytického oddílu), že nejméně rozšířené jsou germanismy ve slovní zásobě zástupců mladé generace v porovnání s ostatními věkovými kategoriemi. Přesto musí být podotknuto, že znalost germanismů v této skupině není tak nízká, jak bylo předpokládáno, a i tato generace řadu německých výpůjček ve své mluvě stále využívá. Dotazníkový výzkum byl proveden pečlivě a jeho nálezy zpracovány přiměřeně a přehledně.

Autorka vhodně pracuje s odbornou literaturou, správně chápe a vysvětluje lingvistické termíny. Interpretace získaného materiálu je dostačující. Po formální stránce má práce velmi dobrou úroveň. Resumé v češtině a v němčině a grafické znázornění dat v analytické části podtrhují celkový dojem z předložené bakalářské práce jako práce pečlivě a odpovědně koncipované.

Průměrný výsledek testu shody v systému Theses.cz je menší než 2 %, celkově je 6 %.

Předloženou práci doporučuji k obhajobě.

Otázky k obhajobě:

1. Prosím o stručnou charakteristiku a stylistické hodnocení zkoumaných jednotek německého původu.
2. Upřesněte jazykové prostředky německé provenience, které jsou pro zkoumanou varietu specifické.

V Praze dne 26. srpna 2024

Podpis